

5. In October of each year, Canada shall provide the United States with yearly province-by-province aggregations of the volume of Crown softwood timber harvested and revenues collected for that timber in the provinces of Ontario, Quebec, British Columbia and Alberta.
6. Annexes 1 and 2 are incorporated as an integral part of this Agreement.

## ARTICLE VIII

### AMENDMENT

The Parties may amend this Agreement by mutual agreement in writing.

## ARTICLE IX

### DEFINITIONS

For purposes of this Agreement and the Annexes:

**aggregated data** means data compiled in a manner that is not associated with, and could not be used to identify, operations of a particular person;

**board feet** means a unit of measurement equal to 12" x 12" x 1". One thousand board feet = 2.36 cubic metres of lumber. One thousand board feet = 92.91 square metres of lumber. For the purposes of this Agreement all conversions of board feet to cubic metres or to square metres, as the case may be, shall be made on a nominal measurement basis and shall not be rounded up to the nearest cubic metre or square metre;

**day** means a calendar day;

**person** includes a natural person, sole proprietorship, partnership, corporation and association;

**province of first manufacture** means the province where the mill, at which the softwood lumber product was first manufactured into such a product, is situated, whether or not that product was further processed (for example, planing or kiln drying) or was transformed from one softwood lumber product into another such product (for example, a remanufactured product) in another province;

**softwood lumber** means articles classified under:

- (1) tariff item 4407.10.00 of the Harmonized Tariff Schedule of the United States (1996) (United States International Trade Commission Pub. 2937, 19 U.S.C. 1202 (1988)); (for purposes of description only, coniferous wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness exceeding 6 mm);
- (2) tariff items 4409.10.10, 4409.10.20 and 4409.10.90 of the Harmonized Tariff Schedule of the United States (1996) (United States International Trade Commission Pub. 2937, 19 U.S.C. 1202 (1988)); (for purposes of description only, coniferous wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of